

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 96 (2005)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Statistik = Statistique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mitgeteilt vom Bundesamt für Energie. Die nachstehenden Angaben beziehen sich sowohl auf die Erzeugung der Elektrizitätswerke der Allgemeinversorgung wie der bahn- und industrieeigenen Kraftwerke (Selbstproduzenten).

Communication de l'Office fédéral de l'énergie. Les chiffres ci-dessous concernent à la fois les entreprises d'électricité livrant de l'électricité à des tiers et les entreprises ferroviaires et industrielles (autoproducteurs).

	Landeserzeugung Production nationale					in GWh – en GWh					in GWh – en GWh					Speicherung – Accumulation révisiert im Januar 2004 – révisé en janvier 2004		
	Laufwerke		Speicherwerke		Hydraulische Erzeugung	Erzeugung der Kernkraftwerke		Konventionell- thermische Erzeugung und andere		Total	Abzuziehen: Verbrauch der Speicher- pumpen		Nettoerzeugung Production nette	Inhalt am Monatsende		Änderung im Berichtsmonat Entnahme – Aufüllung +		Füllungsgrad
	1	2	3 = 1 + 2	4		5	6 = 3 + 4 + 5	7	8 = 6 – 7		9	10		11				
	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004
Januar	1057	909	2138	1517	3195	2426	2390	2413	270	5860	135	5109	5725	4654	3977	4654	1631	46,6
Februar	796	743	2232	1359	3028	2102	2167	2252	261	5450	139	4615	5311	2694	2910	2694	1960	54,4
März	910	885	1478	1700	2388	2585	2392	2401	269	5042	219	5255	4823	1737	1595	1737	957	31,5
April	1089	1106	1287	987	2376	2093	2313	2316	236	4934	204	4645	4730	1290	1335	1290	447	20,3
Mai	1910	1687	1772	1439	3682	3126	2269	2249	227	6178	306	5612	5872	2639	1774	2639	1349	15,6
Juni	2207	2050	2105	1984	4312	4034	1647	1554	238	6185	383	5826	5802	5329	3559	5329	2690	30,8
Juli	1906	2147	2173	1856	4079	4003	2190	2212	235	6510	317	6450	6193	6444	5660	6444	1115	41,7
August	1743	2060	2243	1693	3986	3753	1193	1331	224	5403	338	5308	5042	7265	7482	7265	821	75,3
September	1110	1481	1522	1686	2632	3167	2251	1652	228	5111	257	5054	4854	7020	7557	7020	245	84,9
Oktober	1098		1507		2605		2400		218	5223	159		5064	6409		6409	611	82,0
November	828		1252		2082		2327		242	4465	184		4465	5812		5812	597	74,9
Dezember	744		1338		2082		2392		247	4721	229		4492	5011		5011	801	67,9
1. Quartal	2763	2537	5848	4576	8611	7113	6949	7066	800	16352	493	14979	15859				4548	
2. Quartal	5206	4843	5164	4410	10370	9253	6229	6119	711	17297	893	16083	16404				3592	
3. Quartal	4759	5688	5938	5235	10697	10923	5634	5195	694	17024	935	16812	16089				1691	
4. Quartal	2670	4097	4097		6767		7119		707	14593	572	14021	14021				2009	
Kalenderjahr	15398	13068	21047	14221	36445	27289	25931	18380	2205	65266	2893	47874	62373				1274	
2002/03		2003/04	2002/03	2003/04	2001/02	2003/04	2002/03	2003/04	2003/04	2002/03	2002/03	2003/04	2002/03		2003/04		2002/03	
Winterhalbjahr	6834	5207	10412	8673	17246	13880	14065	14185	1507	32847	1054	29572	31793				5828	
Sommerhalbjahr	9965	10531	11102	9645	21067	20176	11863	11314	1391	34321	1828	32895	32493				5283	
Hydrolog. Jahr	16799	15738	21514	18318	38313	34056	25928	25499	2912	67168	2882	62467	64286				545	

Erzeugung und Abgabe elektrischer Energie in der Schweiz (Fortsetzung)

Production et consommation d'énergie électrique en Suisse (suite)

	Nettoerzeugung Production nette		Einfuhr	Ausfuhr	Überschuss Einfuhr + Ausfuhr -	Landes- verbrauch	Ver- ände- rung	Verluste	Endverbrauch Consommation finale	
	Total	Ver- ände- rung							Total	Ver- ände- rung
	Total	Varia- tion	Importation	Exportation	Solde importateur + exportateur -	Consommation du pays	Varia- tion	Pertes	Total	Varia- tion
12	13	14	15	16 = 14 - 15	17 = 8 + 16	18	19	20 = 17 - 19	21	
in GWh - en GWh	%	in GWh - en GWh	in GWh - en GWh	in GWh - en GWh	in GWh - en GWh	%	in GWh - en GWh	in GWh - en GWh	%	
	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004
Januar	5725	4987	3797	3774	- 3	5722	5773	362	5360	5408
Februar	5311	4525	3528	3445	+ 70	5381	5333	378	5003	4958
März	4823	5186	4019	3508	+ 394	5217	5540	357	4860	5161
April	4730	4525	3629	3331	- 1	4729	4776	358	4371	4414
Mai	5872	5366	2931	2565	- 1413	4459	4646	317	4316	4316
Juni	5802	5518	2771	2674	- 1300	4502	4534	300	4242	4232
Juli	6193	6087	2780	2448	- 1760	4433	4446	332	4101	4113
August	5042	4970	2770	2681	- 607	4435	4510	327	4108	4178
September	4854	4819	3133	2886	- 300	4554	4645	316	4237	4322
Oktober	5064		4038		+ 42	5106		370	4736	
November	4465		4338		+ 735	5200		350	4850	
Dezember	4492		4618		+ 1031	5523		371	5152	
1. Quartal	15859	14698	11344	10727	+ 461	16320	16646	1097	15223	15527
2. Quartal	16404	15409	9331	8570	- 2714	13690	13956	975	12715	12962
3. Quartal	16089	15876	8683	8015	- 2667	13422	13601	976	12446	12613
4. Quartal	14021		12994		+ 1808	15829		1091	14738	
Kalenderjahr	62373	45983	42352	27312	- 3112	59261	44203	4139	55122	41102
2002/03		2003/04	2002/03	2003/04	2002/03	2002/03	2003/04	2002/03	2002/03	2002/03
Winterhalbjahr	31793	28719	22961	23721	- 17	31776	32475	2162	29614	30265
Sommerhalbjahr	32493	31285	18014	16885	- 5381	27112	27557	1951	1982	25161
Hydrolog. Jahr	64286	60004	40975	40306	- 5398	58888	60032	4113	54775	55840
Année hydrologique					+ 28					

## Inserenten

Aare-Tessin, AG für Elektrizität, 4601 Olten	36
ABACUS Research AG, 9302 Kronbühl	22
ABB Schweiz AG, 5400 Baden	71
Abecon AG, 8185 Winkel b. Bülach	20
Landis & BKW Energie AG, 3000 Bern	21
Energie Ouest Suisse (EOS), 1001 Lausanne	39
Enermet AG, 8320 Fehraltorf	30
Gyr AG, 6301 Zug	6
Kamstrup A/S, DK 8660 Skanderborg	35
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	36
Optimatik AG, 9056 Gais	54
Rauscher + Stoecklin AG, 4450 Sissach	36
Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich	2
Trigress Elektro AG, 6341 Baar	Beilage
Visos AG, 8320 Fehraltorf	72

## Buchbinde-Angebot Bulletin SEV/VSE

Mit einem Sammelband des Bulletins SEV/VSE können Sie Ihre Bulletins SEV/VSE übersichtlich und kompakt aufbewahren.  
Gerne übernehmen wir das Einbinden Ihrer Fachzeitschrift.

### Bestellung

Anzahl	Jahrgang	Preis
..... Einband inkl. Einbanddecke	2004	Fr. 109.20
..... Einband inkl. Einbanddecke	.....	Fr. 109.20
..... Einbanddecken/Jahrgang	2004	Fr. 43.20
..... Einbanddecken/Jahrgang	.....	Fr. 43.20
.....	.....	Fr. ....

Exkl. Porto, Verpackung +MwSt.

Die Bulletins des Jahrgangs 2004 werden zusammen mit einer gedruckten Version des Jahresinhaltsverzeichnisses gebunden.

Bei Bestellung von Einbanddecken des Jahrgangs 2004 wird ein gedrucktes Exemplar des Jahresinhaltsverzeichnisses gratis mitgeliefert.

Bitte senden Sie Ihre Bulletins mit dem Vermerk «Bulletin SEV/VSE» an:



Buchbinderei Burkhardt AG  
Isenrietstrasse 21, 8617 Mönchaltorf  
Tel. 01 949 44 59, www.bubu.ch

## STROM IST UNSERE PASSION –

Energie  
aus  
reiner  
Wasserkraft  
unsere  
Zukunft

RÄTIA ENERGIE ist eine erfolgreiche Unternehmensgruppe in der Elektrizitätsbranche mit Sitz in Poschiavo sowie Standorten in Klosters, Samedan, Ilanz, Zürich und Mailand. Die Geschäftstätigkeit umfasst den Betrieb von eigenen Kraftwerken, Übertragungs- und Verteilnetzen sowie den nationalen und internationalen Handel mit elektrischer Energie. Im Kanton Graubünden versorgen wir das Engadin, Prättigau und Rheintal sowie mit der Tochtergesellschaft aurax die Surselva mit Strom.

Für unseren Standort in Klosters suchen wir eine/n

## ELEKTROINGENIEUR/IN für den Netzbetrieb

In dieser vielseitigen und interessanten Tätigkeit sind Sie mit der Leitung einer technischen Abteilung in der Energieversorgung, der Führung von Projekten, dem Betrieb vom Übertragungs- und Versorgungsnetz sowie der aktiven Mitarbeit in Arbeitsgruppen und Fachgremien beauftragt. Weitere Schwerpunkte Ihres Pflichtenheftes bilden die Bearbeitung von Beteiligungs- und Transportrechtsverträgen sowie Verhandlungen mit Geschäftspartnern und Behörden.

Wir wenden uns an initiative Fachleute mit folgendem Profil:

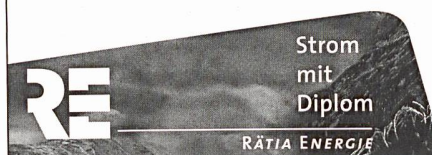
- Studium mit Hochschul- bzw. Fachhochschulabschluss
- Weiterbildung und/oder Erfahrung in Projektmanagement und Betriebswirtschaft
- Berufserfahrung in der Elektrizitätsbranche
- Gute Sprachkenntnisse in Deutsch, Englisch und Italienisch

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit in der «Feriencke der Schweiz» sowie attraktive Anstellungsbedingungen und ein motiviertes Team.

Nähere Auskunft zu dieser Stelle erteilt Ihnen gerne Herr Hans Gujan, Mitglied der Geschäftsleitung, unter Telefon 081 423 7777.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 12. März 2005 an Rätia Energie, Herrn Dario Polcan, Leiter Personalwesen, Talstrasse 10, 7250 Klosters.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.



RÄTIA ENERGIE  
CH-7250 KLOSTERS  
TEL. 081 423 77 77  
FAX 081 423 77 99  
www.REpower.ch  
info@REpower.ch